



## ZMLUVA O POSKYTNUTÍ DOTÁCIE Z ROZPOČTU NITRIANSKEHO SAMOSPRÁVNEHO KRAJA Č: 202401

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov medzi týmito zmluvnými stranami:

### 1. ZMLUVNÉ STRANY

**Poskytovateľ:** Miestna akčná skupina Združenia Termál  
sídlo: Nám. M.R. Štefánika 1, 941 45 Maňa  
IČO: 42119545  
DIČ: 202 3237964  
Zastúpený: Mgr. Tomáš Pražák – predseda o.z.  
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa a.s.  
Číslo účtu: SK17 0900 0000 0002 4340 2573  
(ďalej len „poskytovateľ“)

a

**Konečný užívateľ:** Obec Hul  
sídlo: Námestie Cyrila Minárika 435/16, 941 44 Hul  
IČO: 00308919  
DIČ: 2021059359  
zastúpený: Mgr. Ivan Šeben  
Bankové spojenie: VÚB, a.s.  
Číslo účtu: SK31 0200 0000 0001 7072 3172  
(ďalej len „konečný užívateľ“)

### Článok II.

#### PREDMET A ÚČEL ZMLUVY

2.1. Predmetom zmluvy o poskytnutí dotácie (ďalej len „zmluva“) je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytovaní nenávratného finančného príspevku (ďalej len „NFP“) zo strany poskytovateľa konečnému užívateľovi na realizáciu aktivít projektu, ktorý je predmetom schválenej Žiadosti o NFP z dotácie NSK (ďalej len „ŽoNFP“).

Kód výzvy: MASZT/2024/01

Názov projektu: **Revitalizácia pietneho miesta v obci Hul**

Registračné číslo: MASZT202401

Miesto realizácie projektu: obec Hul

2.2. Účelom tejto zmluvy je podpora implementácie Stratégie CLLD Miestnej akčnej skupiny Združenia Termál, konkrétne spolufinancovaním projektu konečného užívateľa z dotácie Nitrianskeho samosprávneho kraja v zmysle VZN NSK č. 10/2020 o poskytovaní dotácií z rozpočtu Nitrianskeho samosprávneho kraja na podporu implementácie Stratégií CLLD miestnych akčných skupín na území Nitrianskeho kraja, a v súlade s podmienkami pre Opatrenie 1 Podpora základných služieb a rozvoja obcí na vidieku a pre Opatrenie 2 Rozvoj vidieckej spoločnosti a podpora tradícií.

2.3. Pre účely tejto zmluvy sú nasledujúce dokumenty záväzné pri vysvetľovaní jednotlivých ustanovení:

- Všeobecne záväzné nariadenie Nitrianskeho samosprávneho kraja č. 10/2020 o poskytovaní dotácií z rozpočtu Nitrianskeho samosprávneho kraja na podporu implementácie Stratégií CLLD miestnych akčných skupín na území Nitrianskeho kraja – Nástroj 2 LEADER NSK
- Programový manuál 2 - Podpora implementácie Stratégií CLLD miestnych akčných skupín na území Nitrianskeho kraja – (ďalej len „PM 2“),
- Stratégia CLLD Miestnej akčnej skupiny Združenia Termál
- Stratégia rozvoja vidieka NSK na roky 2016-2022

### Článok III.

#### VÝDAVKY PROJEKTU A NFP

3.1. Poskytovateľ a konečný užívateľ sa dohodli na nasledujúcom:

- a) celkové oprávnené výdavky na realizáciu aktivít projektu predstavujú sumu **5306,09 EUR** (slovom päťtisícristošesť EUR a deväť centov),
- b) Poskytovateľ poskytne konečnému žiadateľovi nenávratný finančný príspevok do výšky **5040,79 EUR** (slovom päťtisícštyridsať EUR a sedemdesiatdeväť centov), čo predstavuje 95 % z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít projektu uvedeného v Čl. III, bod 3.1., písm. a) tejto zmluvy;
- c) Konečný užívateľ zabezpečí vlastné zdroje financovania projektu vo výške 5 % (slovom päť percent) z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít projektu uvedených v Čl. III, bod 3.1. písm. a) tejto zmluvy a zabezpečí ďalšie vlastné zdroje financovania projektu na úhradu všetkých neoprávnených výdavkov projektu.

- 3.2. Konečný užívateľ sa zaväzuje použiť nenávratný finančný príspevok výlučne na úhradu celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít projektu a za splnenia podmienok stanovených zmluvou.
- 3.3. Oprávneným obdobím pre výdavky je obdobie kalendárneho roka v ktorom bola udelená dotácia NSK na projekt.

#### Článok IV.

#### ĎALŠIE PODMIENKY POUŽITIA DOTÁCIE

- 4.1 Poskytnuté finančné prostriedky sú účelovo viazané a konečný užívateľ sa zaväzuje použiť ich v zmysle § 7 zákona NR SR č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov len na účel, ktorý je uvedený v Čl. I tejto zmluvy.
- 4.2 Konečný užívateľ pri podpise zmluvy deklaruje, že pri realizácii Projektu použije systém financovania - refundácia.
- 4.3 Konečný užívateľ musí kompletne zrealizovať celý projekt a uhradiť všetky výdavky súvisiace s projektom z vlastných zdrojov, vrátane povinného spolufinancovania podľa Zmluvy o poskytnutí dotácie. Po ukončení realizácie projektu predloží konečný užívateľ do Kancelárie MAS Žiadosť o refundáciu oprávnených výdavkov v súlade s uzatvorenou Zmluvou (príloha P7 Programového manuálu 2). Spolu so žiadosťou predloží všetky potrebné účtovné doklady vrátane ostatnej dokumentácie k projektu. Po vykonaní AFK a finančnej kontrole na mieste bude konečnému užívateľovi zo strany poskytovateľa na účet uvedený v zmluve, prevedený bezhotovostným prevodom nenávratný finančný príspevok v súlade s Článkom 3.1., písm. b) tejto zmluvy, resp. v percentuálnom pomere z celkových oprávnených výdavkov projektu stanovenom v zmluve.
- 4.4 **Konečný užívateľ je povinný zúčtovať pridelenú dotáciu do 29.11.2024 v plnej výške,** predložením Žiadosti o refundáciu oprávnených výdavkov a povinných príloh (fotokópie účtovných dokladov, výpisy z bankového účtu, podporná dokumentácia, fotodokumentácia, formulár monitorovacích indikátorov - Príloha 4 Programového manuálu 2).
- 4.5 Konečný užívateľ je povinný zabezpečiť maximálnu súčinnosť a komunikáciu s projektovým manažérom MAS pri spracovaní Ročného zúčtovania dotácie a Monitorovacej správy o využití dotácie z rozpočtu Nitrianskeho samosprávneho kraja v roku 2024, predložiť na vyžiadanie aj ďalšie relevantné dokumenty, ktoré sú pre ich spracovanie nevyhnutné.
- 4.6 Konečný užívateľ je povinný umožniť výkon kontroly na mieste.
- 4.7 Konečný užívateľ je povinný zabezpečiť udržateľnosť projektu 3 roky.
- 4.8 Konečný užívateľ je povinný v oblasti informovanosti a publicity postupovať v súlade s Programovým manuálom 2.

### Článok V.

#### ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 5.1. Nedodržanie podmienok dohodnutých v zmluve sa považuje za porušenie rozpočtovej disciplíny v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Konečný užívateľ, ktorý porušil rozpočtovú disciplínu je povinný neoprávnene použitú dotáciu vrátiť poskytovateľovi.
- 5.2. Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po jednom vyhotovení.
- 5.3. Zmluvu je možné zmeniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov.
- 5.4. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a prehlasujú, že nebola uzatvorená v tiesni, ani za nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju podpisujú.
- 5.5. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť nasledujúcim dňom po zverejnení zmluvy na internetovej stránke [www.visitpodhajska.sk](http://www.visitpodhajska.sk).

V Mani, dňa 11.7.2024

V Huli, dňa 11.7.2024

Mgr. Tomáš  
Predseda MAS Združenie

za konceptu  
Mgr. Ivan Šeben  
starosta obce Hul

Príloha č.1 zmluvy: Podrobný rozpočet projektu



Príloha č.1 zmluvy: Podrobný rozpočet projektu

K zmluve o poskytnutí dotácie z rozpočtu Nitrianskeho samosprávneho kraja č. 202401

| <b>Podrobný položkový rozpočet projektu</b> |              |
|---------------------------------------------|--------------|
| <b>Typ výdavku</b>                          | <b>Suma</b>  |
| Parkové lavičky Lenka v počte 10 ks         |              |
| Oplotenie cca 100bm                         |              |
| Plastové kontajnery 1100l Bio, sklo, plast  |              |
|                                             |              |
| Celkové oprávnené výdavky                   | 5 306,09 EUR |
| z toho:                                     |              |
| - schválená dotácia                         | 5 040,79 EUR |
| - bežné výdavky z dotácie NSK:              | 5 040,79 EUR |
| - kapitálové výdavky z dotácie NSK:         | 0,00 EUR     |
| - spolufinancovanie                         | 265,30 EUR   |

10/10/2020

10/10/2020